

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1933-1934.

Projet de Loi sur le dépôt des testaments olographes et des testaments mystiques.

(Voir les n^{os} 94, 221 et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 26 et 27 juin 1934.)

ARTICLE PREMIER.

L'article 1007 du Code civil est abrogé.

ART. 2.

Les dispositions suivantes sont introduites dans le Code civil, dont elles formeront les articles 970bis et 979bis :

970bis. — Tout détenteur d'un testament olographe doit, dès qu'il sait la succession ouverte, le présenter dans l'état où il est, au Président du tribunal de première instance dans le ressort duquel le testament se trouve.

Le Président procède à l'ouverture du testament s'il est clos en présence de celui qui le présente, et en ordonne le dépôt entre les mains d'un notaire qu'il commet. L'ordonnance de dépôt est exécutoire sur minute, avant l'enregistrement.

Le Président dresse procès-verbal de la présentation, de l'ouverture, de la description et du dépôt du testament.

Si le notaire est présent, le Président lui remet immédiatement le testament

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1933-1934.

Wetsontwerp betreffende de bewaargeving van de eigenhandige en van de besloten testamenten.

(Zie de n^{rs} 94, 221 en de Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 26 en 27 Juni 1934.)

EERSTE ARTIKEL.

Artikel 1007 van het Burgerlijk Wetboek vervalt.

ART. 2.

De volgende bepalingen worden, als artikel 970bis en artikel 979bis, in het Burgerlijk Wetboek ingevoegd :

970bis. — Elk houder van een eigenhandig testament moet, zoohaast hij weet dat de erfenis opengevallen is, het in den staat waarin het zich bevindt aanbieden aan den Voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg in welker rechtsgebied het testament berust.

De Voorzitter opent het testament, indien het gesloten is, ten overstaan van dengene die het aanbiedt, en geeft bevel het aan den door hem daartoe aangestelden notaris in bewaring te geven. Het bevelschrift van bewaargeving is uitvoerbaar op de minuut, vóór het geregistreerd is.

De Voorzitter maakt proces-verbaal op van de aanbidding en van de opening van het testament, van den staat waarin het zich bevindt en van de bewaargeving er van.

Is de notaris aanwezig, dan stelt de Voorzitter hem onmiddellijk het testa-

et constate la remise dans le procès-verbal.

Si la remise ne peut avoir lieu, le Président ordonne le dépôt provisoire du testament au greffe, où le notaire le retire dès qu'il a reçu avis de sa commission. Le greffier dresse, en ce cas, procès-verbal de la remise.

Il n'est pas dressé d'autre acte de dépôt par le notaire commis pour les testaments dont la remise entre ses mains a été constatée par le Président ou le greffier. L'expédition du procès-verbal du Président à laquelle est jointe, le cas échéant, celle du procès-verbal du greffier, est classée avec le testament au rang des minutes du notaire. Le testament est inscrit au répertoire des minutes à la date de la remise.

Dès remise du testament au notaire commis, ce dernier en donne avis par lettre recommandée au Président du tribunal de première instance de l'arrondissement dans lequel la succession s'est ouverte.

979bis. — L'acte de suscription du testament mystique est délivré en brevet.

Les prescriptions édictées par l'article 970bis sont applicables aux testaments mystiques, mais l'ouverture ne peut se faire qu'en présence des témoins signataires de l'acte de suscription qui se trouvent sur les lieux ou eux dûment appelés.

ART. 3.

L'article 1008 du Code civil est modifié comme suit :

Dans le cas de l'article 1006, si le testament est olographe ou mystique,

ment ter hand en doet van de terhandstelling blijken in het proces-verbaal.

Kan de terhandstelling niet geschieden, dan geeft de Voorzitter bevel tot voorloopige bewaargeving van het testament ter griffie, waar de notaris het afhaalt zoo haast hij bericht van zijn aanstelling ontvangen heeft. De griffier maakt, in dat geval, proces-verbaal van de terhandstelling op.

Geen ander akte van bewaargeving wordt opgemaakt door den notaris, die voor de testaments aangesteld is, van welker terhandstelling aan bedoelden notaris de Voorzitter of de griffier heeft doen blijken. De expeditie van het proces-verbaal van den Voorzitter waarbij in voorkomend geval een expeditie van het proces-verbaal van den griffier gevoegd is, wordt met het testament onder de minuten van den notaris geschikt. Het testament wordt op den datum van de terhandstelling in het repertorium der minuten ingeschreven.

Onmiddellijk na de terhandstelling van het testament aan den aangestelden notaris, geeft deze bij aangeteekend schrijven bericht daarvan aan den Voorzitter van de rechtbank van eersten aanleg van het arrondissement waarbinnen de erfenis is opgevallen.

979bis. — De akte van superscriptie van het besloten testament wordt in brevet uitgegeven.

De bij artikel 970bis gestelde voorschriften zijn van toepassing op de besloten testaments, maar de opening kan niet geschieden dan ten overstaan van diegenen onder de notarissen en de getuigen, onderteekenaars van de akte van superscriptie, die ter plaatse zijn of nadat deze behoorlijk opgeroepen werden.

ART. 3.

Artikel 1008 van het Burgerlijk Wetboek wordt gewijzigd als volgt :

In het geval van artikel 1006, indien het testament een eigenhandig of een

le légataire universel sera tenu de se faire envoyer en possession, par une ordonnance du Président du Tribunal de première instance de l'arrondissement dans lequel la succession est ouverte. Cette ordonnance sera mise au bas d'une requête, à laquelle sera joint l'acte de dépôt.

besloten testament is, moet de algemeene legataris zich in het bezit doen stellen, door een beschikking van den Voorzitter der Rechtbank van eersten aanleg van het arrondissement waarbinnen de erfenis is opengevallen. Deze beschikking wordt geschreven onderaan een verzoekschrift, waarbij de akte van bewaargeving zal gevoegd worden.

Bruxelles, le 27 juin 1934.

Brussel, 27 Juni 1934.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

*De Voorzitter der Kamer van
Volksvertegenwoordigers,*

JULES PONCELET.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

A. VAN HOECK,
H. HOUSIAUX.